

Il-Ġurnal Uffiċjali

ta' l-Unjoni Ewropea

L 265

Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 51

4 ta' Ottubru 2008

Werrej

I Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja

REGOLAMENTI

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 970/2008 tat-3 ta' Ottubru 2008 li jstabilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix	1
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 971/2008 tat-3 ta' Ottubru 2008 dwar użu ġdid tal-coccidiostat bhala addittiv fl-ghalf⁽¹⁾	3
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 972/2008 tat-3 ta' Ottubru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 341/2007 li jiftah u jipprovi għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji u li jintroduċi sistema għal liċenzji tal-importazzjoni u ċertifikati ta' origini għat-tewm u għal ċerti prodotti agrikoli oħra importati minn pajjiżi terzi	6
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 973/2008 tat-2 ta' Ottubru 2008 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 872/2004 li jirrigwarda iktar miżuri restrittivi li għandhom x'jaqsmu mal-Liberja	8
★ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 974/2008 tat-2 ta' Ottubru 2008 li jemenda għad-99 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-netwerk ta' Al-Qaida u t-Taliban	10

Nota lill-qarrej (Ara paġna 3 tal-qoxra)

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 970/2008

tat-3 ta' Ottubru 2008

li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u haxix

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u hxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 3 ta' Ottubru 2008.

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu ta' l-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi ta' l-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-4 ta' Ottubru 2008.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

il-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur fiss ta' l-importazzjoni
0702 00 00	MA	91,4
	MK	51,5
	TR	98,5
	ZZ	80,5
0707 00 05	JO	156,8
	TR	89,6
	ZZ	123,2
0709 90 70	TR	106,5
	ZZ	106,5
0805 50 10	AR	75,3
	BR	51,8
	TR	96,3
	UY	95,7
	ZA	87,9
	ZZ	81,4
0806 10 10	TR	87,0
	US	162,4
	ZZ	124,7
0808 10 80	CL	113,9
	CN	61,6
	CR	67,4
	NZ	116,4
	US	101,9
	ZA	86,0
0808 20 50	ZZ	91,2
	CN	68,8
	TR	143,9
	ZA	172,1
	ZZ	128,3

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi ffixxata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 971/2008

tat-3 ta' Ottubru 2008

dwar użu ġdid tal-coccidiostat bhala addittiv fl-ġhalf

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 70/524/KEE tat-23 ta' Novembru 1970 dwar l-addittivi fl-ġhalf⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikoli 3 u 9 tagħha,Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar l-addittivi għall-użu fin-nutrimint tal-annimali⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 25 tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistipula l-awtorizzazzjoni ta' addittivi għall-użu fin-nutrimint tal-annimali.

(2) L-Artikolu 25 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistabbilixxi l-mizuri tranzizzjonali għall-applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni ta' addittivi fl-ġhalf imressqa skont id-Direttiva 70/524/KEE qabel id-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

(3) L-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-addittiv imniżżel fl-Anness għal dan ir-Regolament tressqet qabel id-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

(4) Il-kummenti tal-bidu dwar din l-applikazzjoni, kif stipulat fl-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 70/524/KEE, tressqu lill-Kummissjoni qabel id-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Din l-applikazzjoni għalhekk se tibqa' titqies skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 70/524/KEE.

(5) L-addittiv dicitazuril (Clinacox 0,5 % Premix) hu diġà awtorizzat mir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 2430/1999⁽³⁾ għat-tiġieġ għat-tismin, (KE) Nru 418/2001⁽⁴⁾ għad-dundjani għat-tismin u (KE) Nru 162/2003⁽⁵⁾ għat-tiġieġ imrobbija biex ibidu.(6) Tressqet dejta ġdida mid-detentur tal-awtorizzazzjoni tal-addittiv b'appoġġ għall-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni għal għaxar snin għall-coccidiostat għal fniek. L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") wasslet żewġ opinjonijiet⁽⁶⁾ dwar is-sigurtà tal-użu ta' dak il-coccidiostat għall-bnedmin, l-annimali u l-ambjent, taħt il-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness ta' dan ir-Regolament. Il-valutazzjoni turi li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3a tad-Direttiva 70/524/KEE għall-awtorizzazzjoni bhal din huma ssodisfati. Għalhekk, l-użu ta' din il-preparazzjoni, kif speċifikat fl-Anness, għandu jiġi awtorizzat għal għaxar snin.

(7) Il-mizuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina tal-Ikel u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-preparazzjoni li hija parti mill-grupp "Coccidiostats u sustanzi mediċinali oħrajn", kif speċifikat fl-Anness, hija awtorizzata għall-użu għal għaxar snin bhala addittiv fin-nutrimint tal-annimali skont il-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin gurnata wara dik tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽³⁾ ĠU L 296, 17.11.1999, p. 3.⁽⁴⁾ ĠU L 62, 2.3.2001, p. 3.⁽⁵⁾ ĠU L 26, 31.1.2003, p. 3.⁽⁶⁾ L-Opinjoni tal-Bord Xjentifiku dwar l-Addittivi u l-Prodotti jew Sustanzi użati fl-Għalf għall-Annimali fuq talba mill-Kummissjoni Ewropea dwar is-sigurtà u l-effettività tal-Clinacox 0,5 % ibbażat fuq id-dicitazuril għall-fniek għat-tismin u t-tagħmir, Il-Ġurnal EFSA (2007) 506, 1-32 Opinjoni Xjentifika Aġġornata tal-Bord dwar l-Addittivi u l-Prodotti jew Sustanzi użati fl-Għalf (FEEDAP) fuq talba mill-Kummissjoni Ewropea dwar is-sigurtà tal-Clinacox 0,5 % (dicitazuril) li jintuża fil-fniek għat-tismin u għat-tagħmir. Il-Ġurnal EFSA (2008) 697, 1-9.⁽¹⁾ ĠU L 270, 14.12.1970, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 3 ta' Ottubru 2008.

Għall-Kummissjoni
Androulla VASSILIOU
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

Numru tar-registrazzjoni tal-addittiv	Isem u numru tar-registrazzjoni tal-persuna responsabbli għaċ-ċirkolazzjoni tal-addittiv	Addittiv (Isem kummerċjali)	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni	Speċi jew kategorija tal-animmal	Eti massima	Kontenut minimu mg ta' sustanzi attivi/kg ta' oġġetti tal-għalf shah	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħrajn	Tmien il-perjodu ta' awtorizzazzjoni	Limiti massimi ta' Residwi (MRIs) fl-oġġetti tal-ikel rilevanti li joriġinaw mill-animmali
Coccidiostatats u sustanzi medċinali oħrajn										
E 771	Janssen Pharmaceutica nv	Diclazuril 0,5 g/100 g (Clinacox 0,5 % Premix)	<p>Kompożizzjoni tal-addittiv:</p> <p>Diclazuril: 0,5 g/100 g</p> <p>Soġja mithun: 99,25 g/100 g</p> <p>Polyvidone K 30: 0,2 g/100 g</p> <p>Sodium hydroxide: 0,0538 g/100 g</p> <p>Sustanza attiva:</p> <p>Diclazuril $C_{17}H_{19}Cl_3N_4O_2$, (±)-4-chlorophenyl[2,6-dichloro-4-(2,3,4,5-tetrahydro-3,5-dioxo-1,2,4-triazin-2-yl)phenyl]acetone nitrile, Numru CAS: 101831-37-2</p> <p>Impuritajiet relatati:</p> <p>Kompost ta' degradazzjoni (R064318): < 0,2 %</p> <p>Impuritajiet relatati oħrajn (R066891, R066896, R068610, R070156, R068584, R070016): < 0,5 % individualment</p> <p>Impuritajiet totali: < 1,5 %</p>	Fniek	—	1	1	Użu pprojbit mill-inqas jum wieħed qabel it-tbiċċir	24 ta' Ottubru 2018	2 500 diclazuril/kg ta' fwied imxarrab 1 000 diclazuril/kg ta' kilwa imxarba 150 µg diclazuril/kg ta' muskolu mxarrab 300 µg diclazuril/kg ta' xaham imxarrab

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 972/2008

tat-3 ta' Ottubru 2008

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 341/2007 li jiftah u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji u li jintroduċi sistema għal liċenzji tal-importazzjoni u ċertifikati ta' oriġini għat-tewm u għal ċerti prodotti agrikoli oħra importati minn pajjiżi terzi

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

statistiċi, b'hekk notifika wahda fl-aħħar ta' Lulju għandha tkun biżżejjed għal kwantitajiet bħal dawn.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament Waħdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 134 u 148(a) flimkien mal-Artikolu 4 tiegħu,

Billi:

- (1) Skond il-Kapitolu II tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 341/2007 ⁽²⁾, l-applikazzjonijiet għal-liċenzja "A" għandhom jiġu ppreżentati f'April, Lulju, Ottubru u Jannar ta' kull sena, u liċenzji "A" huma validi biss għas-subperjodu li għalih inħarġu.
- (2) Skond Ftehim li sar f'għamla ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Argentina skond l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 għall-modifikazzjoni ta' konċessjonijiet dwar it-tewm previst fl-Iskeda CXL annessa mal-GATT ⁽³⁾, approvat b'Deċiżjoni tal-Kunsill 2001/404/KE ⁽⁴⁾, il-perjodu tal-kwoti tariffarji għall-importazzjoni għandu jkun diviż f'erba' subperjodi.
- (3) Sabiex tkun provduta aktar flessibilità lill-importaturi, il-perjodu li fih huma jistgħu jipprezentaw l-applikazzjonijiet għal-liċenzji "A" għandu jibda sitt ġimgħat qabel.
- (4) Sabiex ikun żgurat li jiġu allokati mill-ġdid kemm jista' jkun liċenzji ta' importazzjoni mhux użati jew oħrajn użati parzjalment, il-kwantitajiet, inklużi l-prospetti nulli, koperti b'liċenzji ta' importazzjoni mhux użati jew użati parzjalment u li jikkorrispondu għad-differenza bejn il-kwantitajiet imniżżla fuq wara tal-liċenzji tal-importazzjoni u l-kwantitajiet li għalihom ikunu nħarġu, għandhom jiġu nnotifikati sal-aħħar ta' Novembru għall-informazzjoni disponibbli f'dak iż-żmien. Notifiki mahruġa aktar tard jaqdu biss skopijiet

- (5) Skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1084/95 tal-15 ta' Mejju 1995 li jabolixxi l-miżura protettiva li tapplika għall-importazzjonijiet tat-tewm li ġej mit-Tajwan u li jibdilha b'ċertifikat tal-oriġini ⁽⁵⁾, ikun hemm bżonn ta' ċertifikat tal-oriġini għall-importazzjoni tat-tewm mit-Tajwan. Jipprovdi proċedura simili għal dik stipulata fil-Kapitolu IV tar-Regolament (KE) Nru 341/2007 għal tewm minn ċerti oriġini oħra. Fl-interess tas-simplifikazzjoni u l-leġibiltà leġiżlattiva, ikun f'loku li jitniżżlu f'post wiehed il-pajjiżi kollha li għalihom jinhtieg ċertifikat ta' oriġini għat-tewm. Għalhekk, it-Tajwan għandu jiżdied mal-lista ta' pajjiżi fl-Anness IV għar-Regolament (KE) Nru 341/2007 li għalih huwa applikat il-Kapitolu IV ta' dak ir-Regolament. Ir-Regolament (KE) Nru 1084/95 għandu għalhekk jiġi revokat.

- (6) Ir-Regolament (KE) Nru 341/2007 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.

- (7) Il-miżuri pprovdu f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-kumitat ta' ġestjoni għall-organizzazzjoni komuni tas-swieq agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 341/2007 huwa emendat kif ġej:

- (1) Il-paragrafu 1 tal-Artikolu 10 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"1. L-importaturi għandhom jipprezentaw l-applikazzjonijiet għall-liċenzji 'A' matul l-ewwel hamest ijiem tax-xogħol wara l-15 ta' Frar għall-ewwel subperjodu (minn Ġunju sa Awwissu), wara l-15 ta' Mejju (minn Settembru sa Novembru) għat-tieni subperjodu wara l-15 ta' Awwissu (minn Diċembru sa Frar) għat-tielet subperjodu wara l-15 ta' Novembru għar-raba' subperjodu (minn Marzu sa Mejju)."

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 90, 30.3.2007, p. 12.

⁽³⁾ ĠU L 142, 29.5.2001, p. 8.

⁽⁴⁾ ĠU L 142, 29.5.2001, p. 7.

⁽⁵⁾ ĠU L 109, 16.5.1995, p. 1.

(2) Fl-Artikolu 12(1), l-ewwel u t-tieni subparagrafi għandhom jinbidlu b'dawn li ġejjin:

“Sal-aħħar ta' kull xahar kif imsemmi fl-Artikolu 10(1), l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar il-kwantitajiet f'kilogrammi, inklużi l-prospetti nulli, li għalihom ġew ippreżentati applikazzjonijiet għal liċenzji 'A' fir-rigward tas-subperjodu rilevanti.

B'deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-Istati Membri għandhom jagħtu notifika tat-tagħrif imsemmi f'punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 11(1) ta' dak ir-Regolament sa:

(a) l-aħħar ta' Novembru għall-kwantitajiet li fuqhom ikun hemm tagħrif disponibbli sa dik id-data; u

(b) l-aħħar ta' Lulju għall-kumpliment tal-kwantitajiet fil-kwota tariffarja tal-importazzjoni għall-perjodu kkonċernat”.

(3) L-Anness IV għandu jinbidel bit-test li jidher fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 1084/95 huwa b'dan imhassar.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-15 ta' Novembru 2008.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 3 ta' Ottubru 2008.

Għall-Kummissjoni

Mariann FISCHER BOEL

Membre tal-Kummissjoni

ANNEX

“ANNEX IV

Lista ta' pajjiżi terzi msemmija fl-Artikoli 15, 16 u 17

L-Iran

Il-Libanu

Il-Malasja

It-Tajwan

L-Emirati Gharab Magħquda

Il-Vjetnam.”

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 973/2008**tat-2 ta' Ottubru 2008****li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 872/2004 li jirrigwarda iktar miżuri restrittivi li għandhom x'jaqsmu mal-Liberja**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 872/2004 dwar iktar miżuri restrittivi li għandhom x'jaqsmu mal-Liberja ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 11 (a) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 872/2004 jelenka l-persuni fiżiċi u ġuridiċi, il-korpi u l-entitajiet li fuqhom huwa impost l-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi skont dak ir-Regolament.
- (2) Fil-21 ta' Mejju, fis-17 ta' Lulju u fl-10 ta' Settembru 2008, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kumitat ta' Sigurtà

tan-Nazzjonijiet Uniti ddecieda li jemenda l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom għandu japplika l-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi. L-Anness I għandu b'hekk jiġi emendat f'dan is-sens,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 872/2004 hu emendat kif stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 2 ta' Ottubru 2008.

Għall-Kummissjoni
Eneko LANDÁBURU
Direttur Ġenerali għar-Relazzjonijiet Esterni

⁽¹⁾ ĠU L 162, 30.4.2004, p. 32.

ANNEX

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 872/2004 huwa emendat kif ġej:

- (1) Għandhom jitnehhew dawn il-persuni fiżiċi li ġejjin:

"M. Moussa Cisse (magħruf ukoll bhala Mamadee Kamara). Data tat-twelid: (a) 24.12.1946, (b) 14.12.1957, (c) 26.6.1944, (d) 26.7.1946, (e) 24.12.1944. Passaporti: (a) Passaport diplomatiku Liberjan: D/001548-99; (b) Passaport ordinarju Liberjan 0058070 (validu 10.1.2000 sad-9.1.2005; isem: Mamadee Kamara, data tat-twelid: 26.7.1946, post tat-twelid: Gbarnga, Bound County); (c) Passaport diplomatiku Liberjan 001546 (validu 1.8.1999 sat-30.8.2001, data tat-twelid: 24.12.1944, post tat-twelid: Ganta, Nimba County); (d) Passaport diplomatiku Liberjan D/000953-98. Informazzjoni oħra: eks-Kap tal-Protokoll Presidenzjali. Ċermen tal-Mohammad Group of companies."

- (2) L-annotazzjoni "Edwin M., Jr. Snowe. Ċittadinanza: Liberjana. Numru tal-passaport: OR/0056672-01. Informazzjoni oħra: Direttur Maniġerjali tal-Liberian Petroleum and Refining Corporation (LPRC)" għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

"Edwin M., Snowe jr. Ċittadinanza: Liberjana. Numru tal-passaport: (a) OR/0056672-01, (b) D/005072. Informazzjoni oħra: Direttur Maniġerjali tal-Liberian Petroleum and Refining Corporation (LPRC)."

- (3) L-annotazzjoni "Jewell Howard Taylor (magħrufa wkoll bhala Howard Taylor). Data tat-twelid: 17.1.1963. Passaport diplomatiku Liberjan: D/003835-04 (validu 4.6.2004 sat-3.6.2006). Informazzjoni oħra: mart l-eks-President Charles Taylor" għandha tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

"Jewell Howard Taylor (magħrufa wkoll bhala Howard Taylor). Data tat-twelid: 17.1.1963. Passaport diplomatiku Liberjan: (a) D/003835-04 (validu 4.6.2004 sat-3.6.2006), (b) D/00536307. Informazzjoni oħra: Mart l-eks-President Charles Taylor."

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 974/2008

tat-2 ta' Ottubru 2008

li jemenda għad-99 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-network ta' Al-Qaida u t-Taliban

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati ma' Usama bin Laden, in-network ta' Al-Qaida u t-Taliban, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 467/2001 li jipprojbixxi l-esportazzjoni ta' ċerti merkanzija u servizzi lejn l-Afganistan, waqt li jsaħħah il-proj-bizzjoni ta' titjiriet u jestendi l-friża fuq fondi u riżorsi finanz-jarji ohra rigward it-Taliban tal-Afganistan ⁽¹⁾, u b'mod partiko-lari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 7(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mis-sekwestrar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi skond dak ir-Regolament.

- (2) Fit-12 ta' Awwissu 2008, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ddecieda li jemenda l-lista tal-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom għandu japplika s-sekwestrar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi. L-Anness I għandu b'hekk jiġi emendat f'dan is-sens,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 hu emendat kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 2 ta' Ottubru 2008.

Għall-Kummissjoni
Eneko LANDÁBURU
Direttur Ġenerali għar-Relazzjonijiet Esterni

⁽¹⁾ ĠU L 139, 29.5.2002, p. 9.

ANNEX

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat kif ġej:

L-annotazzjoni li ġejja taht l-intestatura "Persuni naturali" għandha tithassar:

"Armand Albert Friedrich **Huber** (magħruf ukoll bhala **Huber**, Ahmed). Indirizz: Rossimattstrasse 33, 3074 Muri b. Bern, l-Iżvizzera. Data tat-twelid: 1927. Cittadinanza: Żvizzera. Tagħrif iehor: (a) L-ebda passaport Żvizzeru ma nħareġ b'dan l-isem; (b) Miet f'Mejju ta' l-2008."

NOTA LILL-QARREJ

L-istituzzjonijiet iddeċidew li ma jikkwotawx aktar fit-testi tagħhom l-aħħar emenda ta' l-atti kkwotati.

Sakemm mhux indikat mod iehor, l-atti mmsemija fit-testi ppubblikati hawn jirreferu għall-atti li bhalissa huma fis-seħh.